

## Termini e condizioni

Questa garanzia:

- 1 vale solo per i prodotti acquistati presso Rivenditori o Distributori autorizzati Bowers & Wilkins;
- 2 è valida per un periodo di cinque anni dalla data d'acquisto per i diffusori passivi e di due anni per i diffusori amplificati, elettroniche e cuffie con le eccezioni applicabili in alcuni Stati conformemente alla legislazione nazionale. Si prega di consultare il Distributore Bowers & Wilkins del proprio Paese per informazioni più dettagliate;
- 3 è limitata alla sola riparazione del prodotto. Sono esplicitamente escluse le spese di trasporto, i costi accessori e il rischio legato alla rimozione, trasporto e nuova messa in servizio dei prodotti coperti dalla presente garanzia;
- 4 vale solo nei confronti dell'acquirente originale e non è trasferibile a terzi;
- 5 non si applica nei casi diversi da difetti dei materiali e/o di lavorazione al momento dell'acquisto e non è esercitabile in caso di:
  - a deterioramento di componenti soggetti ad usura o esaurimento, quali cuscinetti poggia orecchie ed inserti auricolari delle cuffie oppure batterie;
  - b qualsiasi problema derivante dall'utilizzo in unione a prodotti di terze parti, qualora non espressamente specificato;
  - c danni causati da installazione, collegamento o imballo non corretti;
  - d danni derivanti da un uso improprio non contemplato nel manuale d'utilizzo, negligenza, modifiche o impiego di ricambi non prodotti o autorizzati da Bowers & Wilkins;
  - e danni provocati da guasti o difetti delle apparecchiature collegate;
  - f danni dovuti ad eventi fortuiti, fulmini, acqua, fuoco, guerre, sommosse ed ogni altra causa fuori da ogni ragionevole possibilità di controllo da parte di Bowers & Wilkins e dei suoi Distributori autorizzati;

- g alterazione, cancellazione, rimozione o procurata illeggibilità del numero di serie del prodotto;
- h riparazioni o modifiche eseguite da personale non autorizzato.

## Come richiedere un intervento in garanzia

Qualora dovessero sorgere dubbi circa le regolari prestazioni del prodotto acquistato, si prega di osservare la seguente procedura:

- 1 Contattare il Distributore Bowers & Wilkins nazionale. È possibile reperire il nominativo del Distributore e le informazioni di contatto sul sito [www.bowers-wilkins.it](http://www.bowers-wilkins.it) accedendo alla sezione "Contattare Bowers & Wilkins" tramite il link situato nella parte bassa della pagina iniziale.
- 2 I nostri rappresentanti si prenderanno cura delle vostre preoccupazioni e, se si riterrà necessario restituire il prodotto per la riparazione, verrà rilasciata un'autorizzazione alla restituzione della merce (RMA). Non restituire il prodotto in mancanza di tale autorizzazione.

È necessario convalidare la garanzia producendo l'originale del documento di vendita, o altro attestato di proprietà, comprovante la data d'acquisto.

## Informazioni per l'ambiente

Questo prodotto è realizzato in conformità (e non limitatamente) alle seguenti normative internazionali:

- i la registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche (REACH);
- ii lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Fare riferimento alle indicazioni dell'autorità del vostro Paese per il corretto riciclo o smaltimento del prodotto.

# Nederlands

## Belangrijke Veiligheidsaankwijzingen

- 1 Lees deze aankwijzingen aandachtig door.
- 2 Bewaar deze aankwijzingen zorgvuldig.
- 3 Houd u aan de aankwijzingen.
- 4 Volg alle aankwijzingen op.
- 5 Alleen schoonmaken met een droge doek.
- 6 Gebruik alleen randapparatuur/toebehoren die door de fabrikant worden aanbevolen.
- 7 Draag de hoofdtelefoon niet wanneer u een pacemaker heeft en houd deze ook niet in de directe nabijheid (minder dan 10 cm) van een pacemaker.
- 8 Verbind de hoofdtelefoonplug nooit met spanningvoerende aansluitingen.
- 9 Houd hoofdtelefoon gebruikende kinderen altijd in het oog.
- 10 Het gebruik van schakelaars op uw HiFi-systeem, of het inpluggen van de hoofdtelefoon kan hoorbare klikken veroorzaken die, op luid niveau,

uw gehoor kunnen beschadigen. Zet het volume altijd eerst op minimum voordat u schakelt of de hoofdtelefoon aansluit.

- 11 Gebruik de hoofdtelefoon nooit tijdens fietsen of autorijden.
- 12 Bevat kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt. Niet geschikt voor kinderen van 3 jaar of jonger.
- 13 Dit product bevat magnetisch materiaal.
- 14 Laat het niet vallen, ga er niet op zitten en zorg dat het niet in aanraking komt met water.
- 15 Langdurig luisteren op hoog volume kan het gehoor beschadigen.



- 16 Dit product is ontwikkeld voor gebruik in een omgevingstemperatuur van maximaal 40 graden.

- 17 Dit product bevat lithium-ion batterijen die bij foutief gebruik of beschadiging (explosie)gevaar kunnen opleveren.
- 18 Hanteer het product niet als er een batterij lekt.
- 19 Het product/de batterij niet verbranden en niet op een plek met een extreem hoge omgevingstemperatuur laten staan. Hierdoor zou de interne batterij kunnen ontploffen of ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas kunnen vrijkomen.
- 20 Het product/de batterij niet blootstellen aan extreem lage luchtdruk. Hierdoor zou de interne batterij kunnen ontploffen of ontvlambare vloeistof of ontvlambaar gas kunnen vrijkomen.
- 21 Probeer niet de batterij in het product te vervangen of er om andere redenen toegang tot te verschaffen. Dit is een interne batterij waaraan gebruikers geen onderhoud kunnen uitvoeren.
- 22 Raadpleeg de producthandleiding voor informatie over batterij-onderhoud.
- 23 **Voorkomen dat het product wordt blootgesteld aan regen en andere vormen van vocht.**
- 24 **Gebruik het product niet in de buurt van water, een badkuip, gootsteen, sauna, zwembad of stoomruimte.**
- 25 Schakel het product uit voordat u aan boord gaat van een vliegtuig.
- 26 Plaats het product of accessoires niet op of vlakbij een airbag in een voertuig, ook niet om ze op te bergen, anders zou er letselgevaar kunnen ontstaan als de airbag openkapt.
- 27 Dank dit product volgens de lokaal geldende regelgeving af. Dit product mag niet als gewoon huishoudelijk afval worden afgevoerd. Als de batterij in vuur wordt gegooid, in een hete oven wordt geplaatst, in een mechanische pers wordt weggegooid of wordt opengesneden, kan deze ontploffen.

Keurmerken bevinden zich aan de binnenkant van het deksel van de oplader.

Voor vakbekwame personen: LET OP! Gevaar van ontploffing als de batterij op onjuiste wijze wordt vervangen. De batterij alleen door hetzelfde of een soortgelijk batterijtype vervangen. Als een verkeerde batterij wordt geplaatst, kan het apparaat gevaarlijk zijn.

Het door de oplader geleverde vermogen moet liggen tussen minimaal 0,25 watt vereist voor de radioapparatuur, en maximaal 5,0 watt om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

## Beperkte garantie

Bowers & Wilkins producten worden ontworpen en gefabriceerd volgens de hoogste kwaliteitsnormen. Mocht er desondanks iets mis gaan met het product dan bieden de B&W Group Ltd. en haar nationale distributeurs kosteloos reparatie en vervangende onderdelen (er zijn uitzonderingen) in alle landen waar een officiële vertegenwoordiging van Bowers & Wilkins is gevestigd.

Deze garantie is een aanvulling op bestaande nationale of regionale wettelijke bepalingen van dealers en/of nationale distributeurs en tasten uw wettelijke rechten als consument op geen enkele wijze aan. Sommige regionale wettelijke bepalingen waarop de B&W Group Ltd. geen invloed heeft, kunnen de bepalingen in tijd of inhoud als hieronder aangegeven, beperken. Dat geldt speciaal voor:

- Bijzondere garantiiebepalingen gelden voor de Russische Federatie
- Speciale importbepalingen gelden in Brazilië.

Voor nadere informatie neemt u contact op met de distributeur in uw land.

### Voorwaarden en Condities

Deze garantie:

1. geldt uitsluitend voor producten die zijn verkocht door een erkende Bowers & Wilkins verkooppunt of dealer.
2. is geldig gedurende een periode van vijf jaar voor passieve luidsprekers en twee jaar voor actieve luidsprekers, elektronica en hoofdtelefoons vanaf de datum van verkoop en uitgezonderd bepaalde landen in lijn met de wetgeving in die landen. Raadpleeg zodoende de distributeur in uw land voor nadere informatie.
3. is beperkt tot de reparatie van de apparatuur. Het transport, of welke andere kosten dan ook, het risico van verwijdering, transport en herinstallatie van het product vallen onder de garantie.
4. geldt alleen voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar.
5. is niet van toepassing in enig ander geval dan een defect in materiaal en/of montage op het moment van aankoop en is niet van toepassing:
  - a. wanneer sprake is van slijtage van onderdelen die tot normale achteruitgang tijdens gebruik mogen worden gerekend, zoals batterijen en oorschelpen van hoofdtelefoons,
  - b. bij eventuele interoperabiliteitsproblemen met producten van derden; tensij we deze intentie uitdrukkelijk specificeren.
  - c. bij schade ten gevolge van verkeerde installatie, aansluiting of verpakking.
  - d. bij schade ten gevolge van gebruik anders dan in de handleiding omschreven, verwaarlozing, modificatie, of gebruik van onderdelen die niet gefabriceerd, c.q. goedgekeurd zijn door de B&W Group Ltd.
  - e. bij schade veroorzaakt door defecte of ongeschikte randapparatuur.
  - f. bij schade veroorzaakt door ongevallen, onweer, water, hitte of brand, oorlog, onregeligheden of enige andere oorzaak buiten de invloed van de B&W Group Ltd. en de officiële distributeurs,
  - g. bij schade aan producten waarvan het serienummer is gewijzigd, verwijderd of onleesbaar is gemaakt,
  - h. Wanneer reparaties of modificaties zijn uitgevoerd door een niet-geautoriseerde technicus.

## Aanspraak maken op garantie

Wanneer u redenen heeft te hebben dat de prestaties van het product niet aan de eisen voldoen, maak dan gebruik van de volgende procedure:

- 1 Nadere contactinformatie vindt u door op 'Contact Bowers & Wilkins' te klikken onderaan de home page van onze website en vervolgens uw land te kiezen.
- 2 Onze vertegenwoordiger zal het probleem met u bespreken. Mocht het nodig blijken het product voor reparatie te retourneren, dan kan u een Return Merchandise Authorisation worden verstrekt. Stuur een product nooit terug zonder deze autorisatie.

Om uw garantie geldig te maken, dient u de originele aankoopbon of een ander bewijs van eigendom en de aankoopdatum te overleggen.

## Informatie over het Milieu

Dit product voldoet aan de internationale richtlijnen waaronder, maar daartoe niet beperkt:

- i. de **Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of CHemicals (REACH)**;
- ii. de afvoer van **Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**.

Raadpleeg de plaatselijke milieudienst voor informatie over het verantwoord afvoeren van overtollige of afgedankte apparatuur.

## Česky

### Důležitá bezpečnostní upozornění

- 1 Přečtěte si tento uživatelský manuál.
- 2 Držte se všech uvedených instrukcí.
- 3 Dbejte všech varování.
- 4 Dodržujte správný postup operací.
- 5 Pro čištění používejte jen suchou utěrku.
- 6 Používejte pouze výrobem doporučené příslušenství.
- 7 Sluchátka nesmíte používat s kardiostimulátorem nebo v jeho bezprostřední blízkosti (méně než 10 cm).
- 8 Nezasouvajte konektor sluchátek do elektrických zásuvek.
- 9 Děti, které používají tato sluchátka, mějte vždy pod dohledem.
- 10 Používání spínačů na vašem hi-fi systému nebo zapojování konektoru sluchátek může způsobovat slyšitelná cvaknutí, která mohou při vysoké hlasitosti vést k poškození sluchu. Před použitím spínačů a zapojováním sluchátek proto vždy nastavte hlasitost na minimum.
- 11 Nepoužívejte sluchátka při řízení nebo jízdě na kole.
- 12 Výrobek obsahuje drobné součásti a proto není vhodný pro děti do tří let (včetně) u kterých je riziko, že by tyto díly mohly vdechnout.
- 13 Tento výrobek obsahuje magnetický materiál.
- 14 Nevystavujte sluchátka dešti či vodě.
- 15  Delší poslech při vysoké hlasitosti může způsobit poškození sluchu.
- 16 Tento výrobek je navržen pro provoz v místě, kde okolní teplota nepřekračuje 40°C.
- 17 Tento výrobek obsahuje Lithium-Ion akumulátor, který by při nesprávné manipulaci či poškození mohl být nebezpečný – v krajním případě by mohl explodovat.

- 18 Nemanipulujte s výrobkem v případě, že máte podezření na únik z akumulátoru.
  - 19 Produkt/baterii nespalujte ani je nenechávejte v prostředí s extrémně vysokou teplotou. Mohlo by to způsobit výbuch vnitřní baterie nebo unik hořlavé kapaliny či plynu.
  - 20 Nevystavujte produkt/baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu. Mohlo by to způsobit výbuch vnitřní baterie nebo unik hořlavé kapaliny či plynu.
  - 21 Nesnažte se získat přístup k akumulátoru. Tento akumulátor je řešen jako interní a není uzpůsoben pro výměnu uživatelem.
  - 22 Přečtěte si prosím uživatelský manuál, abyste se dověděli o tom, jak nejlépe o akumulátor pečovat.
  - 23 **Nevystavujte produkt působení deště či vlhkosti.**
  - 24 **Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, umyvadla, vany, bazénu či sauny a také v blízkosti páry.**
  - 25 Vypněte výrobek v případě, že s ním vstupujete na palubu letadla.
  - 26 V automobilu neumísťte přístroj či jeho příslušenství do blízkosti airbagu – při vystřelení airbagu by mohlo dojít ke zranění.
  - 27 Produkt likvidujte v souladu s místními předpisy. Tento produkt nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Likvidace baterie v ohni nebo horké troubě, mechanickým drcením nebo rozřezáním může vést k výbuchu.
- Značení shody s předpisy naleznete na vnitřní straně víka nabíječky pouzdra.

Pro kvalifikovanou osobu: POZOR: Při nesprávné výměně baterií hrozí jejich exploze. Vyměňujte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ. Výměna baterie za nesprávný typ může vést k zneplatnění záruky.

Výkon nabíječky musí být v rozmezí minimálně 0,25 wattů požadovaných rádiovým zařízením a maximálně 5,0 wattů pro dosažení maximální rychlosti nabíjení.

## Záruka

Produkty Bowers & Wilkins jsou navrženy a vyráběny tak, aby splňovaly vysoký kvalitativní standard. Pokud i přes to dojde v záruční době k nějaké závadě, učiní firma, B&W Group Ltd., a její lokální distributor vše potřebné k tomu, aby byl výrobek zdarma (mimo uvedených výjimek) opraven či vyměněn, ať již se nacházíte v kterékoli zemi pokryté oficiální distribucí Bowers & Wilkins.

Tato záruka rozšiřuje možnosti pro uplatnění záruky. V žádném případě však neomezuje vaše místní právní úpravou daná práva coby kupujícího. V některých zemích jsou rozsah či trvání záruky redukovány nařízeními, jenž jsou mimo sféru vlivu firmy B&W Group Ltd. Jsou to například:

- Speciální záruční podmínky podmínky platné v Ruské Federaci.
- Specifické předpisy pro import platné v Brazílii.

Pro detaily prosím kontaktujte příslušného místního distributora.

### Podmínky záruky

Tato záruka:

- 1 se vztahuje pouze na produkty zakoupené přímo od autorizovaného prodejce či distributora Bowers & Wilkins.
- 2 je od data koupě platná po dobu pěti let v případě pasivních reprosoustav a pouze dvou let v případě aktivních reprosoustav, elektroniky a sluchátek, pokud to neodporuje zákonům dané země. Pro detaily prosím kontaktujte příslušného místního distributora Bowers & Wilkins.
- 3 se týká pouze opravy zařízení. Nepokrývá žádná rizika či náklady plynoucí z odinstalování, balení, přepravy či zpětné instalace produktu.
- 4 není přenosná a platí pouze pro původního kupce výrobku.
- 5 nebude uznána v případě jiných závad, než závad materiálu a dílenského zpracování a dále zejména v případech že:
  - a závada je způsobena přirozeným opotřebením či stárnutím dílů jakými jsou například baterie či sluchátkové náušníky,
  - b problém je způsoben nefunkčností / nekompatibilitou produktů třetích stran (pokud tuto kombinaci vysloveně neuvádíme jako záměr),
  - c závada vznikla díky špatné instalaci, špatnému zapojení či zabalení výrobku,

- d k poškození došlo díky špatnému způsobu používání, nedbalosti, modifikaci či použití jiných dílů a příslušenství než stanovuje B&W Group Ltd.,
- e k defektu došlo na základě závady vzniklé na jiném připojeném zařízení,
- f k závadě došlo díky výboji blesku, záplavě, požáru, války, veřejných nepokojů či jiné události, za kterou firma B&W Group Ltd. ani její autorizovaný distributor nemohou nést odpovědnost,
- g výrobní číslo produktu bylo změněno, odstraněno, nebo se stalo nečitelným,
- h do výrobku bylo zasahováno neautorizovanou osobou či organizací.

### Jak uplatnit záruku

Máte-li jakékoli pochybnosti o správné funkčnosti vašeho přístroje, použijte prosím následující postup:

- 1 Klinutím na "Contact Bowers & Wilkins" ve spodní části úvodní stránky našeho webu, naleznete po zvolení příslušné země všechny kontakty na lokálního distributora.
- 2 Naši zástupci vaši záležitost posoudí. Pokud bude shledáno, že je nutné přístroj zaslat k opravě výrobcí, bude vám přiděleno jedinci číslo RMA (Return Merchandise Authorisation). Bez tohoto čísla prosím produkt k výrobcí nezasílejte.

Pro potvrzení platnosti záruky je nutné předložit originál faktury či paragonu, případně jiný doklad potvrzující vlastnictví a datum koupě.

### Informace k životnímu prostředí

Tento výrobek vyhovuje mezinárodním předpisům zahrnujícím nejen tyto směrnice:

- i **REACH** (Registration, Evaluation, Authorisation and restriction of Chemicals), která se týká registrace, evaluace, autorizace a restrikce chemických látek,
- ii **WEEE** (Waste Electrical and Electronic Equipment), která se zabývá likvidací elektrického a elektronického zařízení.

Více informací o tom, jak správně recyklovat nebo likvidovat tento výrobek získáte od příslušného orgánu, který se zabývá likvidací odpadu.

# Slovenčina

## Dôležité bezpečnostné pokyny

- 1 Prečítajte si tieto inštrukcie.
- 2 Tieto inštrukcie si ponechajte.
- 3 Dbajte na všetky upozornenia.
- 4 Dodržiavajte všetky inštrukcie.
- 5 Čistite len suchou handričkou.
- 6 Používajte len príslušenstvo stanovené výrobcom.
- 7 Slúchadla sa nesmú používať s kardiostimulátorom ani v jeho bezprostrednej blízkosti (vo vzdialenosti menšej ako 10 cm).
- 8 Nezasúvajte konektor slúchadiel do elektrických zásuviek.
- 9 Deti, ktoré používajú tieto slúchadlá, majte vždy pod dohľadom.
- 10 Používanie vypínačov na vašom hi-fi systéme alebo zapojovanie konektoru slúchadiel môže spôsobovať počuteľné cvaknutia, ktoré môžu pri vysokej hlasitosti viesť k poškodeniu sluchu. Pred použitím spínača a zapojením slúchadiel preto vždy nastavte hlasitosť na minimum.
- 11 Nepoužívajte slúchadlá pri šoférovaní ani pri jazde na bicykli.
- 12 Obsahuje malé časti, ktoré môžu byť prehltnuté alebo vdychnuté. Nevhodné pre deti do 3 rokov.
- 13 Výrobok obsahuje magnetický materiál.
- 14 Zabráňte pádu, prisadnutiu, alebo kontaktu s vodou.
- 15  Dlhé počúvanie pri vysokej hlasitosti môže spôsobiť poškodenie sluchu.
- 16 Tento výrobok je zostrojený aby fungoval v prostredí s teplotou do 40°C.
- 17 Tento výrobok obsahuje Litium-Iónové batérie. Ak sú nesprávne použité alebo poškodené môže to byť nebezpečné a hroziť výbuch.
- 18 Nemanipulujte s produktom ak vytekajú batérie.
- 19 Nezapaľujte produkt/batériu ani ju nenechávajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou. Mohlo by pritom dôjsť k výbuchu vstavanej batérie alebo k vytečeniu horľavej kvapaliny či úniku horľavého plynu.
- 20 Nevystavujte produkt/batériu extrémne nízkemu tlaku vzduchu. Mohlo by pritom dôjsť k výbuchu vstavanej batérie alebo k vytečeniu horľavej kvapaliny či úniku horľavého plynu.
- 21 Nepokúšajte sa dostať k batérii alebo ju vymeniť. Batéria je vnútorná a nie je určená na výmenu alebo servis zo strany užívateľa.
- 22 Informácie ohľadom starostlivosti o batérie sú uvedené v manuály produktu.
- 23 Nevystavujte produkt dažďu alebo vlhkosti.
- 24 **Nepoužívajte produkt v blízkosti vody a na miestach so zvýšenou vlhkosťou (napr. kúpeľne, sauny, bazény)**
- 25 Pred nástupom do lietadla zariadenie vypnite.
- 26 Neumiestňujte alebo neskladujte výrobok ani jeho príslušenstvo na airbagoch vozidla alebo v ich blízkosti. Airbag môže vystreliť a spôsobiť poranenia.

- 27 Tento produkt zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi. Tento produkt sa nesmie vyhadzovať spolu s bežným odpadom z domácnosti. Je zakázané likvidovať batériu hodaním do ohňa alebo horúcej pece, mechanickým rozdrvením alebo odrezaním batérie, pri ktorom by mohlo dôjsť k výbuchu.

Značky súladu sa nachádzajú na vnútornej strane veka nabíjacieho puzdra.

**UPOZORNENIE** pre odborníka: Pri výmene za nesprávny typ batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte len za rovnaký alebo ekvivalentný typ. Pri výmene batérie za nesprávny typ môže dôjsť k ohrozeniu bezpečnosti.

Abý sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania, výkon poskytovaný nabíjačkou musí byť v rozsahu od min. 0,25 wattov požadovaných rádiovým zariadením do max. 5,0 wattov.

## Limitovaná záruka

Produkty Bowers & Wilkins sú navrhnuté a vyrobené podľa najvyšších štandardov kvality. Ak by sa však predsa len najaký výrobok pokazil, B&W Group Ltd. a domáci distribútor garantujú bezplatnú opravu (výnimky môžu existovať) a výmenu náhradných dielov v hociakorej krajine, kde sa takýto oficiálny Bowers & Wilkins distribútor nachádza.

Táto záruka je doplnkom ku všetkým národným, alebo regionálnym zákonným povinnostiam dealer-a alebo distribútora a neovplyvňuje Vaše zákaznícke práva. Nietkoré regionálne zákony sú mimo dosahu B&W Group Ltd., a preto môžu mať dosah na podmienky uvedené dole. Konkrétne:

- Špeciálne podmienky záruky platia v Rusku.
- Špecifické dovozné zákony v Brazílii.

Pre viac informácií prosím kontaktujte Vášho národného distribútora.

### Podmienky

Táto záruka:

- 1 je platná iba v prípade ak je zakúpená u autorizovaného Bowers & Wilkins predajcu alebo dealer-a.
- 2 je platná od dňa kúpy. Platnosť záruky je 5 rokov pre pasívne reproduktory a 2 roky pre zapojiteľné reproduktory, elektroniku a slúchadla, okrem výnimiek podľa zákona v tej danej krajine. Prosím, poraďte sa s Bowers & Wilkins distribútorom vo Vašej krajine pre podrobnejšie informácie.

- 3 sa vzahuje iba na opravu zariadení. Táto záruka nepokrýva náklady za prepravu, alebo ine náklady ako odstránovanie alebo inštalácia tohoto výrobku.
- 4 platí len pre prvého majiteľa, nie je prenosná.
- 5 nie je použiteľná v iných prípadoch než je defekt na materiále alebo vo výrobe, neplatí pre:
  - a poškodenie materiálu, ktoré sa opotrebovávajú ako batérie alebo štupne do uší,
  - b pre akékoľvek problémy so spoluprácou s produktmi tretích strán, ak sme neuviedli explicitne toto fungovanie ako zámer,
  - c na poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou, pripojením alebo zabalením,
  - d škody spôsobené zlým nainštalovaním, pripojením, balením, obmenou alebo použitím dielov ktoré nevýraba alebo neodporúča B&W Group Ltd.,
  - e škody spôsobené nesprávnymi alebo poddimenzovanými inštaláciami (aj elektrickými)
  - f škody spôsobené haváriou, bleskom, vodou, ohňom, vojnou, verejným protestom, alebo akoukoľvek inou udalosťou mimo dosah B&W Group Ltd., a distribúra pre výrobky, ktorých sériové čísla boli pozmenené, zničené alebo odcudzené
  - h ak boli opravy vykonané neautorizovanou osobou.

## Ako získať opravu výrobku na základe tejto záruky

Ak máte akékoľvek pochybnosti o fungovaní Vášho výrobku, postupujte prosím nasledovne:

- 1 Môžete nájsť všetky informácie o kontakte na „Contact Bowers & Wilkins“ úplne dole na home page našej web-ovej stránky tým že si vyberiete konkrétnu krajinu.
- 2 Naši ľudia si vypočujú Váš problém. V prípade, že je treba vrátiť výrobok na opravu, mali by ste dostať formulár na vrátenie fabrike, tzv. "Return Merchandise Authorisation". Nemali by ste vraciatiť výrobok ktorému chýba tento formulár.

Na potvrdenie záruky Vám treba originálnu faktúru, bloček, alebo iný doklad potvrdzujúci Vašu kúpu a dátum tejto kúpy.

## Informácie o životnom prostredí

Tento produkt sa schoduje s medzinarodnými regulatívami, vrátane ale nelimitovane s:

- I. Registrácia, ohodnotenie, povolenie a obmedzenia chemikálií (**REACH**).
- II. Vyradenie odpadu z elektrických a elektronických vybavení.

Poradte sa s lokálnym úradom pre nakladanie s odpadmi, pre poučenie ako správne reciklovať alebo odstrániť tento tovar.

# Magyar Fontos Biztonsági Előírások

- 1 Olvassa el ezeket az utasításokat.
- 2 Őrizze meg ezt a leírást.
- 3 Vegyen figyelembe minden figyelmeztetést.
- 4 Kövesse az instrukciókat.
- 5 A tisztítás csak száraz ruhával történhet.
- 6 Csak a gyártó által javasolt kiegészítőket használjon.
- 7 Ügyeljen rá, hogy a fejhallgatót ne tartsa és ne használja pacemaker közvetlen közelében (10 cm-nél közelebb).
- 8 A fejhallgató dugaszát ne dugja konnektorba.
- 9 Ha gyermekek használják a fejhallgatót, ne hagyja őket felügyelet nélkül.
- 10 A hi-fi rendszer kapcsolóinak használata, valamint a fejhallgató bedugása hanggal jár, mely magas hangerőn halláskárosodást okozhat. Ezért mindig állítsa a hangerőt minimumra, mielőtt a csatlakozókat használná vagy bedugná a fejhallgatót.
- 11 Vezetés és biciklizés közben ne használja a fejhallgatót.
- 12 A tartozék kisméretű alkatrészek fulladást okozhatnak. Nem használhatja 3 évesnél fiatalabb kisgyermek.
- 13 Ez a termék mágneses anyagot tartalmaz.
- 14 Ne dobálja, ne üljön rá vagy ne merítse vízbe a fejhallgatót.

- 15  A hosszabb ideig tartó, nagy hangerőn történő használat halláskárosodást okozhat.
- 16 Ezt a terméket csak normál környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték, maximum 40°C-ig.
- 17 Ez a termék Lithium-Ion akkumulátort tartalmaz. Ha az akku megsérül vagy károsodik, akkor akár robbanásveszélyessé is válhat.
- 18 Ne fogja meg a terméket abban az esetben, ha az akkumulátor szivárogna.
- 19 A terméket/akkumulátort ne égesse el, és ne hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben. Ennek hatására a belső akkumulátor felrobbanhat, illetve gyúlékony folyadék- vagy gázszivárgás is előfordulhat.
- 20 A terméket/akkumulátort ne tegye ki extrém alacsony légnyomásnak. Ennek hatására a belső akkumulátor felrobbanhat, illetve gyúlékony folyadék- vagy gázszivárgás is előfordulhat.
- 21 Ne próbáljon hozzáférni az akkumulátorhoz vagy kicserélni azt. Az akkumulátor belső beépítésű és a felhasználó által nem cserélhető.